

**Zeitschrift:** La Croix-Rouge suisse  
**Herausgeber:** La Croix-Rouge suisse  
**Band:** 59 (1949-1950)  
**Heft:** 7

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

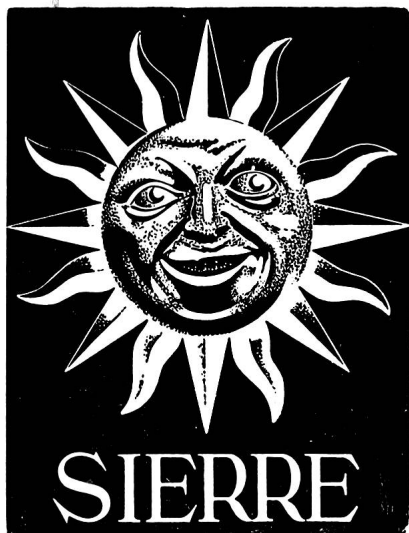
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## De janvier à décembre pour vos vacances et votre week-end

La station préférée de la plaine du Rhône, pays de joie et soleil, centre pour de nombreuses promenades et excursions... — Vous pouvez y rester, y vivre confortablement, y passer vacances et week-end et vous reposer si la montagne n'a pas d'attrait pour vous... — Mais si vous voulez pratiquer les sports d'hiver et l'alpinisme en été, si vous aimez la montagne, vous pouvez très facilement, tout en séjournant à Sierre, rayonner dans tout le Valais, atteindre les vastes champs de neige de Montana-Vermala-Crans, passer une ou plusieurs journées dans le Val d'Anniviers qui sont entourés de hauts sommets alpins... — Sierre est un centre idéal de rayonnement et d'excursions. En 30 minutes vous montez de la plaine, de 500 m d'altitude, en funiculaire, à Crans à 1500 m d'altitude, ou en autocars au Val d'Anniviers; en moins de deux heures vous êtes transporté par train à Zermatt, etc. — Aucune autre station suisse ne présente autant d'avantages et de possibilités. Passez vos vacances, vos week-end à Sierre; des hôtels confortables et une population aimable vous accueilleront. — Cure d'asperges — Cure de Raisins — Plage naturelle.

---

*7 hôtels et pensions . Banques . Office du Tourisme . Médecins . Hôpital . Cliniques . Maternité . Ecoles commerciales*

